

- | | |
|---|---|
| les centres publics de recherche | parities/equivalences of exchange |
| public research centres | |
| δ. δημόσια κέντρα έρευνας | ε. προσδιορισμός συναλλαγματικών ισοτιμιών |
| les centres urbains | la réglementation des changes |
| urban centres | —exchange control regulations |
| ε. αστικά κέντρα | —exchange control rules |
| le centre de vulgarisation technique | στ. κανόνες συναλλαγματικού ελέγχου |
| public technical education centre | arrêter la dégradation des relations de change |
| στ. κέντρο εκλαΐκευσης τής τεχνικής μάθησης | to halt the deterioration in exchange rates |
| 70 cession εκχώρηση | ζ. ανάσχεση τής χειροτέρευσης τών συναλλαγματικών ισοτιμιών |
| la cession d'éléments d'actif | les réserves de change détenues par les autorités monétaires |
| transfer of assets | exchange reserves held by the monetary authorities |
| εκχώρηση στοιχείων ενεργητικού | η. συναλλαγματικά διαθέσιμα παρακρατούμενα από τις νομισματικές αρχές |
| 71 change συνάλλαγμα | les taux de change courants |
| le contrôle des changes | current exchange rates |
| exchange control | θ. τρέχουσες συναλλαγματικές ισοτιμίες |
| α. συναλλαγματικός έλεγχος | les taux de change pondérés des monnaies communautaires |
| la réduction des fluctuations de change | exchange rates of Community currencies on a trade-weighted basis |
| reduction of exchange rate fluctuations | ια. σταθμισμένες ισοτιμίες τών Κοινοτικών νομισμάτων σέ σχέση με τò εμπόριο |
| β. μείωση συναλλαγματικών διακυμάνσεων | les marges de fluctuation des taux de change |
| le marché des changes | fluctuation margins in exchange rates |
| foreign exchange market | ια. όρια διακύμανσης τών συναλλαγματικών ισοτιμιών |
| γ. αγορά συναλλάγματος | |
| suspendre les interventions sur le marché des changes | |
| to suspend interventions in the exchange markets | |
| δ. αναστολή τών παρεμβάσεων στήν αγορά συναλλάγματος | |
| la détermination des parités de change | |
| determination of exchange | |

